Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	1L
CLUB 2	La Neuveville I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	19.03.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC011		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur			
Official scorer Marqueur			
Referee 1 Arbitre 1	207017	BOVAY Yves	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien				210028
9	A	GUINCHE	Pierre				210035
33	G	BERDAT	Mickaël	X	X	X	202498
	G						
55		GASCON	François				215033
23		SAINT-HILAIRE	Simon				210066
92		SCHAGEN	Benoît				215077
76		MURARO	Jeff				215147
88		SOARES	Flavio				212639
53		BONO	Loris				215027
50		NOVELLE	Alexandre				215023
2		COLLAUD	Corentin				210037

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: ULDRY — Forename / Vorname Prénom / Nome: Cédric — Signature — 210031

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:29	50	23	1				
10:25	88	76	2				
15:38	92	23	3				
16:37	53	9	4				
22:39	2	50	5				
25:21	2	55	6				
27:22	88		7				
31:46	23	55	8				
34:51	88	9	9				
44:26	23	9	10				
52:59	88	9	11				
53:43	23	55	12				
56:36	50		13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:01	55	2	14:04	H
41:29	23	2	42:09	B1
49:41	76	2	50:53	M2
53:35	92	2	54:42	H
58:01	92	2	60:00	G1
58:01	92	2	60:00	C1
60:00	9	10	60:00	M2
TOTAL			22 min	

2 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BRONNER	Thierry				206195
10	A	MAURER	Pascal				206041
72	G	BAUMANN	Jonathan	X	X	X	204125
	G						
14		METTHEZ	Julien				204198
89		ANASTASIA	Enrico				97258
88		EMERY	Jérémi				211157
9		MEYRAT	Adrien				98077
94		OESCH	Nicolas				201550
5		EVARD	Sven				214048
90		MAURER	Michaël				206040
13		CORREVON	Jari				205274

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: PAHUD — Forename / Vorname Prénom / Nome: Ludovic — Signature — 95329

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:04	90	77	1				
20:18	90	13	2				
24:35	90	77	3				
35:54	90	10	4				
38:04	94	89	5				
42:09	89	10	6				
49:41	90	10	7				
50:53	13	5	8				
54:42	13	10	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:52	9	2	05:52	D
15:00	9	2	15:38	I
15:00	9	2	16:37	M2
15:00	9	10	26:37	M2
30:01	9	2	31:46	D
47:30	HC	2	49:30	V2
47:50	94	2	49:50	B1
58:01	13	2	60:00	C1
TOTAL			24 min	